**ნაციონალიზმის კულტურული ასპექტები**

**ლექცია 6**

**qarTuli enis problema**

qarTul presaSi didi yuradReba eTmoba qarTuli enis swavlebis problemas. werilSi „vicinoT Tu vitiroT“ moTxrobilia goris saostato seminariis ambavi. saswavleblis daniSnuleba maswavleblebis momzadebaa, romlebic swavlis dasrulebis Semdeg saqarTveloSi unda dasaqmdnen. avtoris azriT, es faqti TavisTavad gulisxmobs, rom saswavlebelSi upirvelesi yuradReba qarTuli enis swavlebas unda daeTmos, Tumca, seminariis xelmZRvanelobis gadawyvetilebiT, qarTuli ena ar iswavleba. werilis avtori mkacrad akritikebs saswavlebis administraciis gadawyvetilebas, romlis mixedviT, eTnikuri qarTvelebi Sida jgufebad arian dayofili da zogierTi kuTxis warmomadgenlebi araqarTvelebad arian miCneuli:

*„warsuls seqtemberSi goris am seminariaSi Sevida ormocdaaTi mowafe. amaT ricxvSi ocda TerTmeti ymawvili qarTveli, danarCeni sxvadasxva gvar-tomobisani arian. maSasadame raodenoba qarTvelT ymawvilebisa Seadgens or mesameds mTels ricxvisas. momavalSiac, rasakvirvelia, qarTvelTa mowafeTa ricxvi amgvaradve meti iqneba sxvebzed. rasakvirvelia, Tqven ifiqrebT, amis gamo mainc qarTuls enas seminariaSi savali eqnebao, magram seminariis gulis-xmiers gamgeobas sul sxva fiqri mosvlia. mis direqtors mouwvevia saSvelad mecniereba, gamouZiebia da dauskvnia, rom qarTvelebi qarTvelebi ar ariano. CamomavlobiT, ambobs igi, seminariis mowafeni ekuTvnian Tormets gvar-tomobasao. amaT Soris: rusebi ariano eqvsni, qarTvelebi cametni, imerlebi Tormetni, somxebi eqvsi, polakebi orni, ingilo orni, guruli orni, fSavni orni, aixazni orni, udini erTi, Cerqezi erTi, berZeni erTi. amgvarad qarTveli, guruli, imereli, fSaveli qarTvelebad ar ucvnia goris seminariis mecnierebas. maS uf. direqtoris azriT, rusi, moskoveli, tamboveli, varoneJeli rusi ar unda iyos, es sul sxva da sxva tomisani unda iyvnen. nu Tu amis Tqma sdomebia uf. direqtors, rom ise sasacilod qarTveli qarTvels ganuSorebia... ?[[1]](#footnote-1)“*

am werilSi naTlad Cans wuxili, erTi mxriv, qarTuli enis mdgomareobis, xolo, meore mxriv, qarTvelTa erTianobis problebis gamo. avtori upirispirdeba eTnikuri qarTvelebis dayofis rusifikatorul politikas. publikaciaSi aseve vxedavT „iveriis“ gamocemis erTi-erTi umTavres mizans \_ nacionaluri konsolidaciis procesis xelSewyobas.

msgavs sakiTxebze amaxvilebs yuradRebas akaki baqraZe Tavis erT-erT naSromSi. igi asaxelebsA1901 wels gamocemul brokhauzisa da efronis enciklopediuri leqsikonis 33-e toms, sadac Tbilisis guberniis mosaxleoba Semdegnairad aris daTvlili: rusebi – 4.4%, berZnebi – 2.7%, osebi \_ 8.9%, somxebi – 23.9%, qarTvelebi – 45.0%, TuSebi – 0.7%, fSavlebi – 1.1.%, xevsurebi – 0.8%, imerlebi – 1.1.%. rogorc xedavT, arc rusebi dauSliaT, arc somxebi da arc romelime sxva xalxi. marto qarTvelebia warmodgenili danawevrebuli saxiT. a. baqraZis, azriT, moxda ise, rom Cveni saerTo erovnuli eTnonimi “qarTveli” gauTanabrda “qarTlels,” saqarTvelos erT-erTi provinciis mkvidris saxels.[[2]](#footnote-2)

sayuradReboa „iveriaSi“ 1881 wels gamoqveynebuli „Sinauri mimoxilva“, romelic aseve qarTuli enis swavlebis problemas exeba. mkacrad aris gakritikebuli „skolis proeqti“, romelic moswavleebisTvis dedaenis paralelurad rusuli enis swavlebasac iTvaliswinebda. werilis avtoris SexedulebiT,

*„bavSvma jer deda enazed unda gaisxnas goneba da ucxo enis swavlebas mxolod maSin unda mihyos xeli, roca Tavis deda enazed sakmaod gawvrTnili iqneba. Tu gvinda sakmaod iswavlos bavSvma ucxo ena, droc sakmarisi unda hqondes, Torem orsa da sams weliwadSi aramc Tu ver SeiTvisebs ucxo enas, Tav-bedi ise aereva, rom imasac ki daiviwyebs, risac gageba Tavis deda enis SemweobiT moaswro.“[[3]](#footnote-3)*

sazogadoebis konsolidaciis winaaRmdeg mimarTul safrTxeebTan dakavSirebiT, sayuradReboa amave werilis kidev erTi pasaJi, sadac gakritikebulia ruseTis imperiuli xelisuflebis iniciativa samegreloSi megrul enaze swavlebasTan dakavSirebiT. avtoris azriT, SeuZlebelia saswavlo enad megrulis danergva „anbanis uqonlobis“ gamo. avtori aRniSnul faqtSi farul antiqarTul politikas xedavs da mis aRsawerad iSveliebs rusul andazas: „metis-meti molaquce mterzed uaresia.“[[4]](#footnote-4)

werilSi enasTan dakavSirebuli sakiTxebi kompleqsuradaa gaanalizebuli. avtori, problemebTan erTad, dadebiT tendenciebsac gamoyofs. aseTia, magaliTad, mTavrobis mier qarTul dramatul sazogadoebasTan dakavSirebiT damtkicebuli wesdeba: „sazogadoebas SeuZlian xeli Seuwyos qarTul warmodgenebis gamarTvas... SeuZlian qarTul enaze beWdos sxva-da-sxva saTeatro Txzulebebi da gamosces saTeatro Jurnali; SeuZlian gamarTos qalaqs TbilisSi saTeatro skola.“[[5]](#footnote-5)

qarTuli enis swavlebis problema exeba 1903 wels “iveriaSi” dabeWdili werili. publikacia aRwers borCalos mazris TrialeTis saboqaulos sofel ruxaSiarsebul viTarebas, sadac „cxovroben qarTvelebi, romelTac daviwyebuli aqvT qarTuli ena... ojaxis mowyobiloba TaTruli aqvT, laparakoben TaTrulad, magram zne-Cveulebani ki namdvili Zveli qarTuli patriarqaluri darCeniaT. romelsac ginda hkiTxoT, amayad mogigebs, „me qarTveli varo.“[[6]](#footnote-6) werilis avtori gvamcnobs, rom es qarTvelebi mowadinebulebi arian, Seiswavlon qarTuli ena, „Caicvan qarTulad da yovelisfrad dauaxlovdnen qarTvelobas.“[[7]](#footnote-7) amisTvis ki saWiroa Sesabamisi RonisZiebebis gatareba.

enis probeblemasTan dakavSirebiT sainteresoa amave periodSi „qarTveli qalis“ fsevdonimiT gamoqveynebuli publikacia „osis qalis azri megruls enazed“. werilis avtori mogviTxrobs osi qalis ambavs, romelmac kargad icoda qarTuli, Tumca komunikaciis problema Seeqmna Tavis mezobel megrel qalTan urTierTobisas, radgan am ukanasknelma mxolod megruli icoda. miuxedavad amisa, maT maleve gadalaxes sirTule da cota xanSi mSvenivrad agebinebdnen saTqmels erTmaneTs. urTierTobis Sedegad orive maTganma auRo alRo erTmaneTis enas. erTob sainteresoa osi qalis daskvna megrul enasTan dakavSirebiT: „gaafuWe qarTuli ena da gamova megruli, gaakeTe megruli, gamova qarTuli.“[[8]](#footnote-8) werilis avtori am daskvnas „marjve gansazRvrebas“ uwodebs da aviTarebs sakuTar mosazrebas, rom ar SeiZleba samegreloSi swavla-ganaTlebis mowyoba „gafuWebel qarTul“, anu megrul enaze. *„dRemde Tqven yvelani qarTuls TvlidiT mTavar deda-enad da mxolod mas xmarobdiT Cvidmetis saukunis ganmavlobaSi \_ eklesiasa, skolasa, sasamarTlosa, administracias da yvela sxva dawesebulebaSi,*“[[9]](#footnote-9) aRniSnavs igi.

me-20 saukunis dasawyisis qarTul presaSi xSirad vxvdebiT qarTul enaze swavlebasTan dakavSirebul moTxovnebs. magaliTad, 1905 wels „iveriaSi“ gamoqveynebul al. javaxiSvilis mowodebaSi „sazogadoebis sayuradRebod“ vkiTxulobT:

*„dRes mTeli saqarTvelo moiTxovs, rom kavkasiaSi swavla-ganaTleba iyos mowyobili samSoblo enaze.*

*saocaria! qarTveli eri, romelic CamorCenili da veluri egona rusebs, dRes ganaTlebul qveynebs amoudga gverdSi da unda masaviT moiwyos Tavisi cxovreba...*

*swavla-ganaTleba axlad mowyobil samSoblo enaze metad rTuli da Zneli saqmea, da swored amitom aris saWiro, rom sazogadoeba axlave Seudges saqmes, \_ ar unda daviviwyoT, rom aq erTi da ori adamiani verafers gaxdeba, iq mravali Tavdadebuli muSaki aris saWiro.*”[[10]](#footnote-10)

enis problemas aseve didi yuradReba eTmoba Jurnal “ciskarSi”. ena saerTo erovnuli identobis umniSvnelovanes markeradaa miCneuli:

*“es aris SesaniSnavi, rom qarTuli ena isev wminda da Seuryeveli aris, rogorc yofila adrindel saukuneebSi, Tumca osmalosagan did SeiwroebaSi yofila. axalcixis oTxsave mxareze trapizonidan, mTeli aq mcxovrebni laparakoben qarTuli eniT, Tumca gaTaTrebulebi arian.”[[11]](#footnote-11)*

*“saidan xar, asan? – varZiiTgan, Seni Wirime. \_ eg qarTuli sad iswavle, Cemo asan? \_ “rogor Tu sada, Cemo batono! mama-papis ena aris Cueni, Seni Wirime da mama-papis enas romeli moscildeba, Seni Wirime.”[[12]](#footnote-12)*

*“am sofelSi cxovrobdnen gaTaTrebuli qarTvelebi, Tumca qarTulsa laparakoben da iqneba survilica hqondeT, isev qristianobis miRebisa... didad hsurT, rogorc SevniSneT, SeuerTdnen TavianT axlos mezoblebs qarTvelebs, romelTac ekuTvnian sisxliT da xorciT; romelTanaca aqusT erTi naTesaoba, erTi STamomavloba; hqoniaT sarwmunoeba; aqvsT erTi Cveuleba, erTi suli da erTi guli. rodesac mTeli xalxi hscdilobs SeerTebasa im naTesaobisas, romelnica Seadgenen erTsa STamomavlobasa da romelnica laparakoben erTis eniT, CvenTvis didad saTakilo unda iyos, ar mivaqcioT yuradReba im mesxebs, romelnica arian Cveni RviZli Zmebi; romelnica laparakoben Cvenis sayvarelis qarTulis eniT. ena gvaqus erTi, xalxnic erTni varT.”*[[13]](#footnote-13)

adgilobriv enaze ganaTlebis sistemis (gansakuTrebiT, umaRlesi saganmanaTleblo dawesebulebis) arseboba nacionaluri identobis Camoyalibebis erT-erTi mniSvnelovani winapirobaa. amas kargad acnobierebdnen “Tergdaleulebi” da Sesabamisi nabijebis gadadgmas cdilobdnen. 1871 wels saqarTvelos imperatori aleqsandre meore ewvia. kamaTi gaimarTa imasTan dakavSirebiT, Tu ra eTxovaT xelmwifisTvis. “TergdaleulTa” nawilma, ilia WavWavaZis da giorgi wereTlis meTaurobiT, umaRlesi saswavleblis daarsebis Txovna wamoayena, gansxvavebiT ufrosi Taobisagan, romelic TbilisSi samxedro saswavleblis dafuZnebas iTxovda.[[14]](#footnote-14) sabolood, im periodSi saqarTveloSi umaRlesi saswavleblis daarseba ver moxerxda da ideas xorci mxolod 1918 wels Seesxa, ivane javaxiSvilis da misi Tanamoazreebis iniciativiT.

ena identobis formirebis ZiriTadi safuZvelia. saerTo salaparako da saliteraturo ena kravs eTnikur jgufs, qmnis erTian nacionalur sivrces da myarad akavSirebs erTmaneTTan qveynis sxvadasxva nawils. benediqt andersonis mixedviT, swored enis safuZvelze yalibdeba “warmosaxviTi sazogadoeba”, romlis wevrebi erT enaze informaciis gacvliTa da komunikaciiT xdebian erTi da igive nacionaluri identobis matareblebi. me-19-20 saukuneebis mijnaze enis reformirebam, saliteraturo da sasaubro enis daaxloebam qarTuli identobis formirebis procesSi ganmsazRvreli roli iTamaSa. rusifikatoruli politikis kvaldakval, enis dacva da gaZliereba qarTveli inteleqtualebis umTavres sazrunavad iqca. qarTuli enis saSualebiT xdeboda qarTvelTa eTnikuri konsolidacia.

**istoriuli mexsiereba, eTnikuri mravalferovneba**

istoriuli mexsierebis da „mexsierebis adgilebis“ formirebis TvalsazrisiT, sainteresoa dimitri baqraZis statia „zogierTi ram Cvens istoriaze, arqeologiaze, yofa-cxovrebaze da sxv. aTonis mTidan motanilis Zvelis wignis gamo“. werilSi d. baqraZe aRwers aTonis mTis monastris savalalo mdgomareobas da safrTxes, romelic iq dacul qarTul Zeglebs emuqreba. avtoris azriT, aucilebelia am Zeglebis (xelnawerebi da sxv.) saqarTveloSi Semotana da muzeumis daarseba. dimitri baqraZe sainteresod asabuTebs TbilisSi msgavsi dawesebulebis arsebobis aucileblobas:

*„...mxolod im xalxs SeuZlian iqonios sakuTari namdvili istoria, romelsac Tavisi muzeumebi aqvs. Cven jer amgvari saWiroeba ar gvesmis. gvsurs ki viqonioT istoria, magram SesaZlebelia ki odesme is SeviZinoT? gindaT saxli aiSenoT? jer airCieT adgili, masukan im adgils mizideT yvela saWiro masala; Torem uamisoT saxls ver aiSenebTono. marTalia esa Tu ara? istoriac saxlia, romelSiac unda icxovros mTelma xalxma. miviRoT yvelam monawileoba, erT adgilas movzidoT yvela masala, visac ra gvaqvs, da Semdeg moviTxovoT istoriis aSenebac.*

*moifiqreT, batono qarTvelebo, am saganze da daaweseT TbilisSi istoriuli muzeumi; Tu ara, iyavn neba Tqveni!“[[15]](#footnote-15)*

rogorc vxedavT, aq srulad aris gacnobierebuli muzeumis, rogorc saerTo identobis safuZvlis – istoriis \_ sacavis roli da mniSvneloba.

me-20 saukunis dasawyisSi presis furclebze saintereso diskusia mimdinareobda imis Taobaze, Tu ra unda iyos gadmocemuli istoriaSi, da ra ara. statiaSi saTauriT “istoriul gadmocemaTa msjeloba”saubaria istoriuli faqtebis SerCeviT dafiqsirebaze, rac arasasurvel praqtikad aris miCneuli. magaliTad, arc erT istoriul TxzulebaSi ar aris aRwerili 1812 wlis laSqroba, SimSiloba da omianoba. am dros Jamianobam dasavleT saqarTvelos mcxovrebni gawyvita. aRniSnulia, rom msgavsi cnobebi aucileblad unda dafiqsirdes dRes da am cnobebis “kritikuli TvaliT awon-dawonva momaval Taobebs unda miendos”.[[16]](#footnote-16) warsulisadmi garkveuli nostaligiuri da pesimisturi damokidebuleba Cans. xazgasmulia, rom Cveni istoriuli Zeglebi, cixeebi da monastrebi, romlis „kedlebzec sisxliT aweria Cveni eris istoria,“ ingreva, Cven ki fiqradac ar mogvdis maTi dacva da Senaxva, imitom rom ar gvaqvs erovnuli cnobiereba. analogiuri problemis winaSe dgas Cveni qarTuli simRera da galoba, „sadac Caqsovilia *sulieri cxovreba erisa,*“ magram Cven ar vcdilobT maT Sekvra-SeerTebas, imitom rom ar gvaqvs erovnuli cnobiereba.[[17]](#footnote-17) axsnilia TviTcnobierebis naklebobis mizezebi: upirveles mizezad miCneulia is, rom ubralo xalxi sibneleSi da wyvdiadSia; qarTveli xalxi ar cdilobs ucxo erebisTvis Tavisi warsulis gacnobas da maTi yuradRebis miqcevas; metadre imitom rom Cven TviTon ar vicnobT Cven warsuls da Cven cxovrebas.[[18]](#footnote-18) am naklis gamovlinebad aris miCneuli qarTuli miwis gayidva. gulistkivilia gamoTqmuli Tavadaznaurobis mier miwis naWer-naWer gayidvis gamo. amis mizezad moyvanilia is faqti, rom maT gauqraT „suli mama-papuri da ar aqvT Segnebuli erovnuli TviTcnobiereba.“ amas verc evropaSi ganaTlebuli Taoba Secvlis, imitom rom isini ar cdiloben „erovnuli grZnoba-miswrafeba Seagonon da gaacxovelon TavianTi codna-dakvirveba da erovnuli sarCuli daudon yovel Tavis fiqrs da moqmedebas.“[[19]](#footnote-19) erTi sityviT, qarTvela winaSe mdgari problemebi erovnuli cnobierebis naklebobiT aris axsnili.

erovnuli cnobierebis naklebobis mizezad dasaxelebulia gadagvarebis gzaze damdgari ojaxi, saidanac, *Cvenda samarcxvnod,* gandevnilia qarTuli wigni, qarTuli Jurnal-gazeTebi, ar midis „Cvenebur viTarebasa da mwerloba-literaturaze sjaoba*.*“ gakritikebulia qarTveli deda, romelsac „am saukuneSi ... gardaecvala guli cxoveli“ da igi „mokiskise qalbatonebma” Seicvales,“ romlebsac nakleb izidavT gonivrulad Svilis aRzrda da mamuliSvilis valis aRsruleba. swored am mizezi gamo, axal Taobas ar aqvs „garkveuli sazogadoebrivi azri, erovnuli TviTcnobiereba, is ukidures egoizmiT da indiferentizmiT aris Sepyrobili.“ msgavsi gadagvareba ki dakavSirebulia TviT “naninas” SecvlasTan: deda Svils, samSoblos siyvarulis Cagonebis nacvlad, Cin-ordenebis siyvaruls STaagonebs da “kai adgilis Sovnas” unatrebs. aseTi Taoba ki suliT da guliT damaxinjebulia.[[20]](#footnote-20) xazgasmiT aris aRniSnuli, rom is erovnuli cnobiereba, romelic 60-ianma wlebma gamoacocxla, dakninebulia. gaxsenebulia is roli, rac rusulma ganaTlebam da rusi moazrovneebis Sromebis gacnobam iTamaSa erovnili TviTcnobierebis gamoRviZebis procesSi.[[21]](#footnote-21)

erovnuli cnobierebis dakninebis mizezad ki *literaturuli umoZraoba* miaCniaT, rac mZafrad SeimCneva 1860-ian wlebTan SedarebiT: „diax, Cveni literatura dacemulia da misi yofna aryofnas udris,“ ris mizezadac Semdegi faqtorebi aris dasaxelebuli: ar aris SemuSavebuli saliteraturo ena, ToToeuli sakuTari gramatikiT wers da ver SeTanxmebulad erTmaneTTan. qarTuli ena babilonis godols aris Sedarebuli. garda amisa, ver moxerxda qarTul enaze specifikur-teqnikuri da samecniero terminologiis SemuSaveba. saqarTveloSi ar arsebobs universitetebi da akademia, ar gvyavs samecniero sazogadoeba, romelic ikisrebda terminologiis Sedgenas da enis gawmendas; analogiurad, saerTo enaze da gramatikaze ver SeTanxmebulad mwerlebi da Jurnalistebi. enis srulyofis upirveles winapirobad ki Zveli mwerlobis da xalxis gonebis namoqmedaris \_ xalxuri poeziis \_ gamokvlevaa dasaxelebuli.[[22]](#footnote-22)

gvxvdeba mowodebebi axali Taobis mxridan erovnulobis da qarTvelobis aRdgenaze. axali Taobis erovnuloba sayuradRebod unda iqces mamebisaTvis. erovnuloba socialuri cxovrebis safuZveli unda gaxdes, iseve rogorc adre eklesia iyo qarTvelobis safuZveli. aRniSnulia, rom *mamebma* uaryves yovelive aziuri da erovnulobas farTo gza gaukafes.[[23]](#footnote-23) statiaSi “*wminda qarTuli”* gamokveTilia qarTulis metoqeoba frangul enasTan, Tumca, amave dros, problemadaa warmoCenili qarTulze rusuli enis gavlenis zrda.[[24]](#footnote-24) sxva statiaSi aRniSnulia ucxo enaze (frangulad) qarTuli naSromebis Targmnis aucilebloba, raTa evropam axlos gaicnos saqarTvelo. statiaSi madlobas uxdian al. xaxanaSvils „saqarTvelos istoriis“ frangul enaze Sedgenis gamo.[[25]](#footnote-25)

gvxvdeba cnoba saqarTvelos eparqiaSi samrevlo skolebis ricxvis Sesaxeb. 39 skolaSi marti qarTvelebi swavloben, 34 skolaSi \_ qarTvelebi da sxva erovnebis warmomadgenlebi, 32 skolaSi \_ marto berZnebi, xolo 58 skolaSi rusebi sWarboben; danarCen skolebSi 37 ? osebis, udebis da ausirebisaa aisorebis?. mcire raodenobiT aris somxuri skolebi. ar aris detaluri statistika, Tu ramdeni skola aqvT cal-calke eTnikur jgufebs, amitom mocemuli statistikuri informacia mcxovrebTa raodenobasTan unda Sejerdes: aRmosavleT nawilSi 590 aTasi marTlmadidebeli cxovrobs, erovnuloba ki Semdegnariad aris ganawilebuli: rusi 51 aTasi, qarTveli 402 aTasi, osi 74 aTasi, berZeni 47 aTasi, udi 7 aTasi, aisori 2 aTasi. maT Soris qarTveli marTlmadidebeli 69 procentia. Tumca qarTulad swavla mxolod im skolebSia, sadac marto erTi eris ymawvilebi swavloben. ase rom, qarTul enaze swavla mxolod 39 skolaSi unda iyos, 34 skolaSi ki, sadac umravlesobas qarTvelebi warmoadgenen, rusulad iqneba swavla. 10.480 mcxovreb qarTvelze 1 qarTuli skola modis, raodenobiT 10-jer nakleb berZnebs ki imdenive skola aqvT, rac qarTvelebs \_ 32 skola 47 aTas mcxovrebze. aRniSnulia, rom msgavs mdgomareobaSi arian 8 aTasi osi, udi, aisori, romelTac 37 skolidan sakmarisi raodenoba unda ergoT. statiaSi dasmulia kiTxva, Tu ratom mieniWaT am eTnikur jgufebs mSobliuri enis swavlis TvalsazrisiT iseTive da, xSir SemTxvevaSi, ufro SeRavaTiani mdgomareobac ki, rogoric mkvidr qarTvelebs aqvT?[[26]](#footnote-26)

gvxvdeba cnobebi imis Sesaxeb, Tu romel enebze saubrobs mosaxleoba da romel enebze aResruleba wirva-locva axalcixis mazraSi. kaTolikeebma naklebad ician rusuli, qarTvelebma ki ician rogorc qarTuli, ise rusuli. marTlmadidebelma berZenma da poloneli bavSvebi locvas berZnulad da polonurad kiTxuloben, Tumca maT qarTuladac ician locvebi da saRmrTo istoria. moyvanilia aseve adgilobriv cnobebi kursdamTavrebulTa Sesaxeb: 16 qalSi 11 qarTveli kaTolikea da 5 qarTveli marTlmadidebeli. CamoTvlilia maTi saxelebi da gvarebi, da erT-erTis, barbare TamaraSvilis gaswvriv miwerilia komentari, rom is naTesavia cnobili istorikosis TamaraSvilisa, romelic romSi moRvaweobs. iqvea komentarebi gvarebis gaswvriv, vin kaTolikea, vin marTlmadidebeli da vin \_ mahmadianobidan gadmosuli. isic aris aRniSnuli, rom adgilobrivebi gaWirvebuli arian da gansakuTrebiT niWieri kursdamTavrebulebi ver axerxeben sruli ganaTlebis miRebas, vinaidan tfilisSi bavSvis gagzavna bevrisTvis xelmiuwvdomelia.[[27]](#footnote-27)

qarTuli presis furclebze xSiria saqarTvelos istoriulad ganpirobebuli eTnikuri mravalferovnebis sakiTxis ganxilva. xazgasmulia is faqti, rom Cveni qveynis teritoriaze araqarTveli mosaxleoba Tavs yovelTvis kargad grZnobda.

*„am gvaris stumarT-moyvareobisa gamo saqarTvelos miwa-wyalze Zalian mravali sxvadasxva ucxo Temis xalxebi dasaxldnen..., es faqtebi amtkicebs, rom am Zvels droSi qarTvelebs imisTana politika eWiraT, rogoric uWiravT exla respublikur saxelmwifoebs. qarTvelebi aravis uars ar eubnebodnen, vinc ki moindomebda imaT miwa-wyalze dasaxlebas, magram im pirobiT, rom saqarTvelosTvis ar eRalatnaT da emoqmednaT qarTvel erisa Tana.“[[28]](#footnote-28)*

rodesac mravaleTnikuri qarTveli eris saTaveebze da qarTuli identobis samoqalaqo maxasiaTeblebze vsaubrobT, SeuZlebelia gverdi avuaroT vaJa-fSavelas cnobil werils „kosmopolitizmi da patriotizmi“, romelic 1905 wels “iveriaSi” gamoqveynda. vaJas es publikacia nacionalizmisa da identobis samoqalaqo xedvis klasikur nimuSad SeiZleba CaiTvalos. avtoris SexedulebiT, yvela namdvili patrioti kosmopolitia, iseve rogorc yvela gonieri kosmopoliti \_ patrioti, radgan „romeli adamianic Tavis ers emsaxureba keTilgonierad da cdilobs Tavis samSoblo aRamaRlos gonebriv, qonebriv da zneobriv, amiT is umzadebs mTels kacobriobas saukeTeso wevrebs, saukeTeso megobars, xels uwyobs mTeli kacobriobis ganviTarebas.“ vaJa-fSavela Tvlis, rom aucilebelia yoveli erisTvis nacionaluri niadagis ganviTareba, raTa man sakuTari wvlili Seitanos kacobriobis ganviTarebaSi. nebismieri niWieri da unariani adamianisTvis kosmopolitizmisken gza xsnilia, magram mxolod „patriotizmisa da nacionalizmis meoxebiT“.

*„kosmopolitizmi ase unda gvesmodes: giyvardes Seni eri, Seni qveyana, iRvawe mis sakeTildReod, nu gZuls sxva erebi da nu gSurs imaTTvis bedniereba, nu SeuSli imaT miswrafebas xels da ecade, rom Seni samSoblo aravin daCagros da gauTanaswordes mowinave erebs. vinc uaryofs Tavis erovnebas, Tavis qveyanas im fiqriT, viTom kosmopoliti varo, is aris maxinji grZnobis patroni, igi Tavisave SeumCnevlad didi mteria kacobriobisa, romelsac viTom erTgulebas da siyvaruls ucxadebs. RmerTma dagvifaros ise gavigoT kosmopolitizmi, viTom yvelam Tavis erovnebaze xeli aiRoso. maSin mTelma kacobriobam unda uarhyos Tavisi Tavi. yvela eri Tavisuflebas eZebs, raTa Tavad iyos TavisTavis patroni, TiTon mouaros Tavs, Tavis sakuTaris Zal-RoniT ganviTardes. cal-calke erovnebaTa ganviTareba aucilebeli pirobaa mTelis kacobriobis ganviTarebisa.“[[29]](#footnote-29)*

avtori asaxelebs nacionaluri erTobis CamoyalibebisTvis aucilebel iseT komponentebs, romelebic gaziarebulia Tanamedrove socialur mecnierebebSi: „dedaena, istoriuli warsuli, saxelovani moRvaweni da erovnuli teritoria, mwerloba da sxva.“[[30]](#footnote-30)

vaJa-fSavelas es werili, erTi mxriv, naTlad gviCvenebs nacionaluri identobis primordialistur xedvas; avtors miaCnia, rom „patriotizmi, rogorc sicocxle da sicocxlesTan grZnoba, TiTqo dabadebasTan erTad hyveba adamians da Seicavs iseT nawilebs, romelTac verc erTi WkvaTmyofeli adamiani ver uaryofs.“[[31]](#footnote-31) es Sexeduleba istoriuli epoqis konteqstidan momdinareobs, romlisTvisac niSandoblivia naciis amgvari gaazreba da eqskluziuri eTnikuri identobebis Camoyalibeba. meore mxriv, vaJas patriotizmi da sakuTari eris siyvaruli mxolod sxva erebis pativiscemis pirobebSi miaCnia Rirebulad. es ukanaskneli mosazreba mkafiod migviTiTebs im resurssa da winapirobaze, romelic mravaleTnikuri qarTveli eris CamoyalibebisaTvis arsebobda.

SemwynareblobasTan da gansxvavebuli jgufebis mSvidobian TanacxovrebasTan dakavSirebiT sayuradReboa ilia WavWavaZis Sexedulebebi. 1897 wels ilia werda, rom Tanamedrove epoqaSi sruliad miuRebelia gansxvavebuli warmomavlobis gamo adamianTa devna da maTi uflebebis SezRudva. avtoris azriT, CagrulTa gverdiT dgoma, maTi dacva yvela saRad moazrovne adamianis movaleobaa.

*“laxva sxvis uflebisa, mere imisTanisa, romelic bunebiTad miniWebuli aqvs yovels adamians, Seuwynarebelia da dauzogvelad gansakiTxavi yovelgan da yvelasgan. Senc iyav da mec mamyofe, gana bunebrivi da samarTliani survili ar aris?*”[[32]](#footnote-32)

ilia mouwodebs sazogadoebas, gaiziaros sibrZne \_ “erTi yvelasaTvis da yvela erTisaTvis”, romlis gareSec SeuZlebelia raime warmatebaze da ukeTesobaze fiqri.

sakvlevi periodis qarTuli identobis narativi qarTveli xalxis eTnikur konsolidacias emsaxureba, ris erT-erT mniSvnelovan safuZvels warsuli da saerTo istoriuli mexsiereba warmoadgens. miuxedavad amisa, aseve naTelia adreuli qarTuli nacionalizmis tolerantuli buneba, romelic gansxvavebulis Sewynarebasa da pativiscemas emyareba. qarTveli eTnosis konsolidaciis paralelurad, iqmneba myari safuZveli mravaleTnikuri qarTveli eris formirebisTvis, rasac, vfiqrobT, gaanalizebuli masalac adasturebs.

**avtonomia da TviTadministrireba**

erebisa da nacionalizmis Camoyalibebis erT-erTi winapirobaa TviTadministrirebis uzrunvelyofa, anu TviTmmarTvelobis ufleba. am problemas qarTuli presis furclebze mniSvnelovani adgili eTmoba. werilebis avtorebi aqtiurad moiTxoven ruseTis imperiuli xelisuflebis mxridan Sesabamisi uflebis micemas da asabuTeben amis aucileblobas: *„sul sxva aris, roca umaRles mTavrobas Tvis meTvalyureT, moxeleT da adgilobrivTa saqmeTa gamgeT TviT adgilobrivi mcxovrebni hyvanan. maT ukeT ician Tavisi viTareba, ukeT ician Tavisi saWiroeba, ukeT ician Tavisi Tavis movla, TavisTa saqmeTa patronoba.“[[33]](#footnote-33)*

TviTmmarTvelobaze saubrisas, pirvel rigSi unda vaxsenoT niko nikolaZe, romelic yvelaze aqtiurad cdilobda saqarTvelosTvis erobis SemoRebis, anu TviTmmarTvelobis uflebis mopovebas. 1871 wels n. nikolaZem “krebulSi” gamoaqveyna werili “eroba, misi daniSnuleba da wesdeba.” igi erobas gansakuTrebul mniSvnelobasa da Rirebulebas TviTmmarTvelobis uflebis gamo aniWebda.

*“erobis yvelaze ufro uZvirfasesi Rirseba is aris, rom Cven sakuTar saqmes Cvenve gvavlevinebs, Cven patronaT Cvenve gvxdis da es garemoeba, marto es \_ es Cven arasodes ar unda daviviwyoT \_ gvamaRlebs kacebis xarisxze, adamianis Rirsebas gvaZlevs da gvaCvenebs umjobes, kacur cxovrebas... eroba qveynis ganviTarebis gardauvali pirveli nabijia, pirveli safexuria, radgan manamde da uimisod SeuZlebelia miaRwio xalxis yofis raime myar gaumjobesebas. ar SeiZleba xalxi gaizardos ugzebod, uskolebod, ueqimebod, ukreditod, organizaciis Tvinier. yvelafer amas ki eroba iZleva. amasTan erTad, xalxs aswavlis disciplinas, TandaTan aCvevs TviTmmarTvelobas, damoukideblobas”*.[[34]](#footnote-34)

n. nikolaZes erobis SemoReba sazogadoebis samoqalaqo TviTSegnebis amaRlebis erT-erT umTavres saSualebad miaCnda. TviTmmarTvelobis Camoyalibeba xalxs sakuTari problemebis mis mierve gadawyvetas aswavlida. misi azriT, dro iyo, pesimistur ganwyobilebebs bolo moReboda, yvelas Tavad ezruna qveynis ganviTarebasa da viTarebis gaumjobesebaze.

1879 wlis mimoxilvaSi ilia WavWavaZe am wels momxdar sam faqts asaxelebs, romlebsac udidesi mniSvneloba hqonda qveynis ganviTarebisaTvis. esenia: TbilisSi qarTuli skolis daarseba, sadac swavlis procesi deda-enaze mimdinareobda, qarTvelTa Soris wera-kiTxvis gamavrcelebeli sazogadoebis Camoyalibeba, romelsac pirveldawyebiT skolebSi deda-enaze swavlebis ufleba mieniWa da qarTuli Teatris dasis Camoyalibeba. sainteresoa mizezi, romlis gamo ilia CamoTvlil faqtebs aseT mniSvnelobas aniWebs: “Cven marto es sami magaliTi CamogiTvaleT ara imisaTvis, rom magis meti sanugeSo ara momxdariyos ra Cvens Soris am ukanasknel dros. magram es sami magaliTic sakmaoa misTvis, ris Tqmac gvinda”. yovelive es, rac zemoT gakvriT movixsenieT, miT aris SesaniSnavi da Zvirfasi CvenTvis, rom qarTvelobis sakuTaris TaosnobiT, RvawliT, SewirulobiT da xeliT aSenda da damkvidrda”. ilia aRniSnul movlenebs warsulTan mimarTebaSi ganixilavs da Tvlis, rom, sakuTari mniSvnelobiT, bolo oTxmoci wels es erTi weliwadi gadaswonis. es iyo weli, roca “Cvenma sakuTarma Taosnobam TiTqmis pirveli fexi aidga; roca Cvenma qarTvelobam pirvel xmamaRla sTqva: kmara, droa Cems Tavs meve movuaroo.”[[35]](#footnote-35)

aqve unda aRiniSnos avtonomiis statusTan dakavSirebuli moTxovnebi, romelic ilia WavWavaZis saxels ukavSirdeba.“ruseTi erTi imisTana saxelmwifoa, werda ilia 1881 wels, sadac sxvadasxva tomisa da enis erni cxovroben da mere ise, rom TavianT mamapapeul miwa-wyalze Sejgufuli arian ... amitomac erT udides sapolitiko sagans ruseTisas Seadgens sxvadasxva rjulis Tu sxvadasxva eris tomni rogor unda moewyon SinaobaSi saTiTaod da mere rogor unda moTavsdnen saxelmwifosTan.”[[36]](#footnote-36)ilias gancxadebiT, ruseTs ar hqonda dadgenili, Tu sad Tavdeboda ruseTis saxelmwifos ufleba da sad iwyeboda ganapira erebisa. rogorc istorikosi al. bendianiSvili aRniSnavs, ilia WavWavaZes gadaudebel saqmed miaCnda mravalerovnuli ruseTis unitaruli saxelmwifos absolutur-monarqiuli wyobilebis demokratiul da federaciul safuZvelze reorganizacia.

me-20 saukunis dasawyisSi, roca saqarTvelos avtonomiiis idea wamoayenes, arCil jorjaZem ase gansazRvra saqarTvelos teritoria, romelsac avtonomiuri mmarTvelobis ufleba unda mieRo: “momavali saqarTvelos teritoriad unda iyos: afxazeTi, samurzayano, samegrelo, svaneTi, guria, imereTi (raWa-leCxumiTurT – a.b.), lazistanis nawili (aWara aq igulisxmeboda – a.b.), axalcixis mazra (Zveli samcxe saaTabago da javaxeTi), qarTli, mTiuleTi, xevi (darialamde), somxeTi (nawili), kaxeTi, fSav-xevsureTi, saingilo.”[[37]](#footnote-37)

werilSi „erovnuli sakiTxi da da avtonomiuri wyobileba ruseTSi“ xazgasmulia is faqti, rom ruseTi ara eTnikurad da ekonomikurad, aramed mxolod politikurad erTiani saxelmwifoa. ruseTis imperiis SemadgenlobaSi bevria iseTi qveyana, romelic adre damoukidebeli iyo, an mezobel saxelmwifoTa nawils Seadgenda. aqedan gamomdinare, avtori askvnis, rom aucilebelia avtonomiuri mmarTvelobis sistemis SemoReba. igi ganixilavs da eTanxmeba polonelebis mier warmodgenil avtonomiis proeqts, sadac Semdegi moTxovnebia wamoyenebuli: 1. ruseTis centraluri xelisufleba unda Caerios mxolod im saqmeebSi, romlebic avtonomiuri mmarTvelobis farglebs aRemateba. sxva mxriv, avtonomiur erTeulebs mmarTvelobis sruli Tavisufleba unda hqondeT. 2. yvela erovnul jgufs unda hqondes sakuTari umaRlesi saswavleblis daarsebis ufleba, sadac swavlebis procesi adgilobriv enaze ganxorcieldeba. 3. im mxareebSi, romlebic mravaleTnikuri da mravalenovania, yvela enas Tanabari statusi da uflebebi unda hqondes.[[38]](#footnote-38)

nafic msajulTa institutisa da TviTmmarTvelobis SemoRebis aucileblobaa ganxiluli werilSi „TviTmmarTveloba da decentralizacia“. avtori miiCnevs, rom es nabiji erTnairad misaRebi iqneba rusi, poloneli, fineli, qarTveli, somexi da sxva xalxebisTvis. efeqturi mmarTvelobisTvis saWiroa decentralizaciis principis saswrafod SemoReba da es Tavad ruseTis imperiis interesebSi Sedis.[[39]](#footnote-39)

msgavsi problemebi warmodgenili publikaciaSi „saerTo kanonmdebloba da damokidebuli pirovneba“. 1905-1907 wlebis revoluciisa da politikuri cvlilebebis kvaldakval, dRis wesrigSi dadga sakiTxi, Tu ra moTxovnebi unda wamoayenos saqarTvelos sazogadoebam xelisuflebis winaSe. werilis avtori akritikebs sazogadoebis im warmomadgenlebs, romlebic uars amboben avtonomiis moTxovnaze im mizeziT, rom amas rusi xalxi ar moiwonebs. maTi azriT, unda davkmayofildeT mxolod imiT, rasac ruseTis sazogadoeba moiTxovs da moipovebs, „magram Cven rom rusni ara varT da, garda rusul moqalaqeobriv uflebebisa, erovnuli, e. i. „ararusuli“ uflebebic gvesaWiroebao? hkiTxavT Tqven, magram Tavisebur „erTobis“ mqadagebeli am kiTxvaze pasuxs ar gaZlevT da viTom amiT gakmayofilebT, rom es uflebebi rusis xalxs ar moewinebao.“[[40]](#footnote-40) publikaciis avtori ayalibebs qarTuli sazogadoebis ZiriTad moTxovnebs da survilebs, rac naTlad gviCvenebs nacionaluri identobis formirebis ZiriTad postulatebs:

*„CvenTvis ufro sasargebloa gvqondes ufleba \_ Cveni Sinauri cxovreba ise movawyoT, rogorc Cvens adgilobriv moTxovnilebaT da saWiroebaT Seefereba. Cven gvinda Cvenisave sisxliT morwyul miwaze vicxovroT, teritoria SevinarCunoT, miwadmoqmeds mamuli mivceT, ena davicvaT, Tavisufali ganaTleba miviRoT... eri, sazogadoebac ar dastovebs dausjelad imaT, vinc eRobeba win mis bunebriv ganviTarebas.“[[41]](#footnote-41)*

me-19-20 saukuneebis mijnaze ganviTarebul procesebze saubrisas, aucilebelia SevexoT marqsistul mimdinareobas, romelic aseve aqtiurad ganixilavda damoukideblobisa da avtonomiis sakiTxs. am periodidan saqarTveloSi social-demokratiuli moZRvreba ikidebs fexs, romelic uprispirdeba „TergdaleulTa“ mier 1860-70-ian wlebSi Camoyalibebul sazogadoebis ganviTarebis xedvas. diskusia, ZiriTadad, erovnuli sakiTxis garSemo mimdinareobda. social-demokratebi, erovnuli moZraobis adrindeli liderebisgan gansxvavebiT, upiratesobas klasobriv da socialur interesebs aniWebdnen.

1900-ian wlebSi qarTuli presis furclebze farTod gaiSala debatebi am sakiTxebze. 1905 wels “iveriaSi” gamoqveynda vl. darCiaSvilis werili „klasobrivi antagonizmi da saerTo interesebi“. publicisti sazogadoebis ganviTarebis gzas klasTa brZolaSi xedavs da akritikebs im avtorebs, romlebic klasTa interesebis solidaroba-Tanxmobaze da harmoniaze saubroben. darCiaSvili maT „wvril-fexoba mecnierebis saxeliT“ moqadageebs uwodebs, romlebic cdiloben, „daabnelon mSromeli xalxis klasobrivi cnobiereba, radgan am ukanasknelis mTeli mniSvneloba maT Zalian kargad esmiT...“[[42]](#footnote-42) darCiaSvili Seurigebelia im „nacionalistebis“ da „burJuaziuli ideologebis mimarT“, vinc erovnul sakiTxSi klasTa interesebis Tanxvedraze saubrobs da ambobs, rom klasobrivi interesebis gverdiT arsebobs nacionaluri interesebic, sadac klasebma, „erTi azriT da erTi grZnobiT gamsWvalulebma“, unda ganaxorcielon saerTo saqme. avtori “nacionalist” da “burjuaziul” ideologTa Soris asaxelebs Tavad gazeT „iveriis“ redaqcias da mis imJamindel xelmZRvanels filipe gogiCaiSvils.

*„Cven gadaWriT vacxadebT, rom vidre sazogadoeba klasobrivi agebulebisaa, qveyanaze ar moipoveba arc erTi cida adgili, sadac SeiZlebodes burJuaziam da proletariatma erTmaneTs suli da guli gauerTon. ar moipoveba arc erTi sfero, arc erTi sakiTxi, sadac SeiZlebodes klasobrivi antagonizmis daviwyeba, klasobrivi TvalTaxedvis wertilis mitoveba. yovelive saqme, yovelive sakiTxi miucileblad emorCileba klasobriv interesTa winaaRmdegobas da Tavis axsna-ganmartebas miucileblad miucileblad poulobs klasTa brZolis qarcecxlSi.“[[43]](#footnote-43)*

darCiaSvili miiCnevs, rom burJuazias realurad ara nacionaluri, aramed sakuTari kerZo miznebi amoZravebs da, erovnuli interesebis niRabs amofarebuli, masze zrunavs. publicisti upirispirdeba im qarTvel inteleqtualebs, romlebic saqarTvelosTvis avtonomiuri statusis miniWebas moiTxoven, maT Soris asaxelebs iveriis redaqtors filipe gogiCaiSvils da mis werils „erovnuli sakiTxi da teritorialuri saolqo avtonomia“.[[44]](#footnote-44) darCiaSvilis azriT, marTalia, avtonomiis momxreebi amboben, rom avtonomiuri statusis qveS saqarTveloSi mcxovrebi yvela eTnikuri jgufi Tanabari uflebebiT isargeblebs, magram es SeuZlebelia, radgan upiratesoba mainc qarTvelebs mieniWebaT. igi asaxelebs TviTmmarTvelobis erT-erT proeqts, romelic Tbiliselma avtonomistebma warmoadgines da, romlis mixedviT, oficialur enad qarTulis aRiarebas moiTxovdnen. avtoris SexedulebiT, es moTxovna TavisTavad gulisxmobs sxva enebisaTvis qarTulTan SedarebiT araTanabari pirobebis Seqmnas.[[45]](#footnote-45)

darCiaSvilis Sexedulebebs exmianeba „iveriis“ redaqtori filipe gogiCaiSvili, weriliT „klasobrivi interesebi da erovneba“. misi azriT, vl. darCiaSvili „scnobs mxolod erTaderT klasobriv brZolas da uaryofs saerTo erovnuli interesebis arsebobas, rogorc Teoriulad, aseve praqtikuladac.“[[46]](#footnote-46) aRniSnuli publikacia mkiTxvels acnobs gazeTis zogad pozicias, romelic mkacrad ar eTanxmeba darCiaSvilis mosazrebebs. amis Sesaxeb araerTxel „gamogviTqvams Cveni azri da Sexeduleba,“ dasZens avtori. igi darCiaSvilis werilis ZiriTad xarvezad or sakiTxs miiCnevs: 1) mxolod klasobrivi interesebis cnoba da saerTo erovnuli interesebis srul ignorireba; 2) TviTmmarTvelobis uaryofa da am moTxovnis mxolod burJuaziis klasobrivi interesebis gamomxatvelad monaTvla, romelic ar exmianeba mTeli eris saWiroebas. werilSi aseve mkacradaa gakritikebuli Jurnali „mogzauri“ da misi mTavari publicisti f. maxaraZe, romelmac, avtoris sityviT, „matrakvecebad“ monaTla is qarTveli Jurnalistebi, vinc ganaTleba sazRvargareT miiRo da maxaraZis Sexedulebebs ar eTanxmeba.[[47]](#footnote-47)

rodesac qarTuli sazogadoebis kulturuli da teritoriul integraciaze vsaubrobdiT, SevexeT 1903 wels Jurnal “mogzaurSi” ivane rostomaSvilis mier gamoqveynebul publikacias “eris aRzrda”. avtori werilSi sazogadoebis ganviTarebis umTavres winapirobad komunikaciis maRal dones asaxelebs, misi miRwevis ZiriTad saSualebad ki TviTmmarTveloba, anu “Temoba” miaCnia. rostomaSvili miiCnevs, rom warmateba swored decentralizaciis gziT miiRweva, rodesac qveyanaSi, Zlieri imperiuli centris paralelurad, aseve Zlieri adgilobrivi centrebi iarsebebs. adgilobrivi TviTmmarTveloba sazogadoebas TviTorganizaciisa da TviTganviTarebis unarebs Camouyalibebs.[[48]](#footnote-48)

TviTmmarTvelobis da SemdgomSi SesaZlo damoukideblobis ideis formireba qarTuli identobis narativis erT-erTi mniSvnelovani mimarTulebaa avtonomiiaze saubari jer kidev “Tergdaleulebma” wamoiwyes. miuxedavad im winaaRmdegobisa, romelic damoukideblobis ideas Seeqmna qarTuli inteleqtualuri elitis nawilis mxridan, 1918-1921 wlebis saqarTvelos demokratiuli respublika im procesis Sedegad unda miviCnioT, romelic 1860-iani wlebSi iRebs saTaves. sayuradReboa is faqti, rom saqarTvelos damoukidebloba winaT am ideis mTavarma mowinaaRmdegeebma, social-demokratebma gamoacxades. zemoT gaanalizebuli teqstebi naTlad gviCvenebs, rom damoukideblobis idea erT-erT yvelaze mdgradi da warmatebuli aRmoCnda qarTuli identobis narativis formirebis procesSi.

1. „iveria“,# 10, 1877, gv. 1. [↑](#footnote-ref-1)
2. baqraZe, akaki. yuradReba mivaqcioT. *Txzulebani*. t. 6. Tbilisi, “nekeri-lomisi”, 2005. gv. 255. [↑](#footnote-ref-2)
3. „iveria“, # 2, 1881, gv. 49. [↑](#footnote-ref-3)
4. „iveria“, # 2, 1881, gv. 149. [↑](#footnote-ref-4)
5. „iveria“ # 2, 1881, gv. 158. [↑](#footnote-ref-5)
6. “iveria” # 131, 1903. [↑](#footnote-ref-6)
7. “iveria” # 131, 1903. [↑](#footnote-ref-7)
8. “iveria” # 124, 1903. [↑](#footnote-ref-8)
9. “iveria” # 124, 1903. [↑](#footnote-ref-9)
10. “iveria”, # 58, 1905. [↑](#footnote-ref-10)
11. „ciskari“, ivlisi, weliwadi mecamete, 1869. [↑](#footnote-ref-11)
12. „ciskari“. marti, weliwadi meToTxmete, 1870. [↑](#footnote-ref-12)
13. „ciskari“, agvisto, weliwadi meToTxmete. 1870. [↑](#footnote-ref-13)
14. baqraZe, akaki. Tergdaleulebi. Txzulebani, tomi 2. “nekeri-lomisi”, Tbilisi, 2004, gv. 534. [↑](#footnote-ref-14)
15. ”iveria“, 1877, # 8, gv. 14. [↑](#footnote-ref-15)
16. “iveria”, # 11, 1903. [↑](#footnote-ref-16)
17. “iveria”, # 130, 1901. [↑](#footnote-ref-17)
18. “iveria”, # 130, 1901. [↑](#footnote-ref-18)
19. “iveria”, # 130, 1901. [↑](#footnote-ref-19)
20. “iveria”, # 130, 1901. [↑](#footnote-ref-20)
21. “iveria”, # 129, 1901. [↑](#footnote-ref-21)
22. “iveria”, # 70, 1901. [↑](#footnote-ref-22)
23. “iveria”, # 6, 1903. [↑](#footnote-ref-23)
24. “iveria”, # 4, 1903. [↑](#footnote-ref-24)
25. “iveria”, # 107, 1901. [↑](#footnote-ref-25)
26. “iveria”, # 152, 1901. [↑](#footnote-ref-26)
27. “iveria”, #132, 1904. [↑](#footnote-ref-27)
28. “droeba” #87, 1875, gv, 4. [↑](#footnote-ref-28)
29. “iveria” # 172, 1905 gv. 2. [↑](#footnote-ref-29)
30. “iveria” # 172, 1905 gv. 2. [↑](#footnote-ref-30)
31. “iveria” # 172, 1905 gv. 2. [↑](#footnote-ref-31)
32. WavWavaZe, ilia. TxzulebaTa akademiuri gamocema. XIII tomi. Tbilisi, ilias fondi, 2007. gv. 303-307. [↑](#footnote-ref-32)
33. Jurnali „iveria“, 1877, # 6, gv. 1. [↑](#footnote-ref-33)
34. nikolaZe, niko. eroba. misi daniSnuleba da wesdeba.qarTuli mwerloba. t. 14, Tbilisi, 1997. gv. 22. [↑](#footnote-ref-34)
35. WavWavaZe, ilia. *Sinauri mimoxilva (1879 weli, Tebervali)*. Txzulebani, Tbilisi 1984. gv. 823. [↑](#footnote-ref-35)
36. bendianiSvili, aleqsandre. *saqarTvelos istoria, 1801-1921*. Tbilisi, 1999. gv. 114. [↑](#footnote-ref-36)
37. baqraZe, akaki. ra elis saqarTvelos*. Txzulebani*, t. 6. Tbilisi, “nekeri-Tbilisi”, 2005, gv. 716. [↑](#footnote-ref-37)
38. “iveria”, # 200, 1905. [↑](#footnote-ref-38)
39. “iveria”, # 44, 1905. [↑](#footnote-ref-39)
40. “iveria”, # 44, 1905. [↑](#footnote-ref-40)
41. “iveria”, # 44, 1905. [↑](#footnote-ref-41)
42. “iveria” # 182, 1905. [↑](#footnote-ref-42)
43. “iveria” # 182, 1905. [↑](#footnote-ref-43)
44. “iveria” # 166, 1905. [↑](#footnote-ref-44)
45. “iveria” # 166, 1905. [↑](#footnote-ref-45)
46. “iveria” # 166, 1905. [↑](#footnote-ref-46)
47. “iveria” # 166, 1905. [↑](#footnote-ref-47)
48. “mogzauri” # 11, 1903. gv. 797-800. [↑](#footnote-ref-48)